

**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**  
*Aurora - Vanchiglia - Sassi*  
*- Madonna del Pilone*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI7 38 / 2022**

**26/09/2022**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -  
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO

Marta Sara INI'

Sol NINNI

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Emma CATTELINO

**OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DI LOCALI AD ASSOCIAZIONI VARIE "SPAZI PER PROGETTI 2022/2023".**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della I Commissione Michele Crispo, il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della sottocommissione Sport , Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circostrizionale del 16 dicembre 2021 n. DELCI7 72 la Circostrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022" che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

In data 30 marzo 2022 è stato pubblicato sulla pagina web della Circostrizione 7 avviso pubblico per la concessione di spazi gratuiti per progetti circostrizionali anno 2022/2023 denominato "Spazi per progetti" con scadenza 16 maggio 2022. In seguito, per consentire alle realtà associative presenti sul territorio, già provate dalle difficoltà legate all'emergenza da Covid-19, di riprendere la piena operatività anche a livello organizzativo e di accedere al beneficio, i termini per la presentazione delle domande sono stati riaperti dall'8 giugno al 1 luglio 2022.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle seguenti Associazioni:

#### **A. CENTRO DI INCONTRO DI CORSO BELGIO 91 – SALA A e SALA B**

1) Associazione Culturale Volti Anonimi APS con sede in Torino - Via Alessandria, 31 - C.F. 94019090011, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il martedì dalle ore 21.00 alle ore 23,30 (all. 1)

L'associazione intende utilizzare il locale al fine di promuovere la diffusione della cultura teatrale con particolare riferimento al teatro dialettale piemontese. Nella sala si svolgeranno le prove delle commedie in repertorio.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.021,00 per un numero massimo di circa**

**107,5 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3575.

2) Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno" con sede in Torino – Lungo Dora Napoli, 8 – C.F. 97623400013, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il giovedì e venerdì dalle ore 20,30 alle ore 22,30 (all. 2)

L'Associazione intende promuovere la diffusione della musica classica ad un nuovo pubblico di giovani e anziani. Il locale verrà utilizzato per prove e concerti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.233,6 per un numero massimo di circa 172 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 4119.

3) Associazione Visual Scuola di Fotografia di Torino, con sede in Torino – C.so Casale, 450/12 – C.F. 97832960013, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il mercoledì dalle ore 19.30 alle ore 22,30 e una domenica al mese dalle ore 13,00 alle ore 19,00 (all. 3)

L'associazione intende utilizzare i locali per organizzare dei corsi di fotografia di livello base e avanzato rivolti agli abitanti della Circoscrizione 7.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.553,20 per un numero massimo di circa 189 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3964.

4) L'Associazione La Contessa 'D Mirafiur e 'L So Seguit con sede in Torino, via Borgone, 26 – C.F. 9779945001, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì dalle ore 21,00 alle ore 23,30 (all. 4).

L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere attività di canti e balli della tradizione popolare piemontese aperte agli abitanti, in particolare agli anziani della Circoscrizione 7.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.021,00 per un numero massimo di circa 107,5 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3346.

5) L'Associazione Alla Corte del Re con sede in Torino, via Oropa, 102 – C.F. 97850580016, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il mercoledì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 (all. 5).

L'associazione intende utilizzare i locali per proporre un percorso formativo alla riscoperta del 700 attraverso la storia, l'arte e il costume.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.616,80 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 4243.

6) L'Associazione Quelli che.... Il Teatro con sede in Torino, strada del Meisino, 22/D - C.F. 97670680012, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il venerdì dalle ore

20,00 alle ore 22,00 (all.6).

L'associazione intende utilizzare i locali per le prove di scena degli spettacoli teatrali da proporre alla cittadinanza.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.616,80 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3494.

7) La SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 per 3 mercoledì al mese dalle ore 15.00 alle ore 19.00 (all. 7).

L'associazione intende utilizzare i locali per presentazione libri, dibattiti, conferenze, convegni sulla salute, momenti di socializzazione.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.256,00 per un numero massimo di circa 120 ore.**

8) L'associazione Flacara con sede in Torino, via Rondissone, 8 - C.F. 97687120010, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il sabato dalle ore 20.00 alle ore 21.00 (all. 8).

L'associazione intende utilizzare i locali per favorire scambi culturali fra la comunità romena.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 808,40 per un numero massimo di circa 43 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1767.

9) Il Consolato di Tunisia con sede in Genova, via XX Settembre, 2/37-38 – C.F. 95024050106, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il sabato e la domenica dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (all. 9)

Il Consolato intende utilizzare i locali per corsi di lingua araba rivolti a bambini e giovani di origine medio-orientale tenuti da insegnanti madre-lingua provenienti appositamente dalla Tunisia.

**L'uso gratuito del locale comporta per il Consolato un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 8.084,00 per un numero massimo di circa 430 ore**

10) L'Associazione AUSER Volontariato Torino ODV con sede in Torino, via Salbertrand, 57/25 - C.F. 97711920013, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì dalle ore 14.30 alle ore 18.30 (all. 10).

L'associazione intende utilizzare i locali per corsi di educazione al movimento, sostegno psicologico. letture e spettacoli teatrali e musicali.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.233,60 per un numero massimo di circa 172 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 2826.

11) L'Associazione A.S.V.A.D., con sede legale in Torino, via Gardoncini, 7 – C.F. 97536010016, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2022 a luglio 2023 il giovedì dalle ore 14.30 alle ore

17.30 (all. 11)

L'associazione utilizzerà il locale per attività in favore delle famiglie con familiari affetti da patologia di demenza o Alzheimer offrendo sostegno psicologico, consulenza individuale. Sono inoltre previste attività rivolte ai pazienti: stimolazione cognitiva, attività ludico-creative e occupazionali.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.425,20 per un numero massimo di circa 129 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta dal 12/02/1997 al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

12) L'associazione SIEM con sede legale a Bologna c/o Studio Vicerè, via Marconi, 3 - C.F. 80119310151, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il martedì dalle ore 18.45 alle ore 20.45 (all. 12).

L'associazione intende utilizzare i locali per un corso di educazione al canto per insegnanti, educatori e studenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.616,80 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3919

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 422430 POD IT20E0026957

Acqua 0010131224

Gas e riscaldamento n. 0025292059 PDR 09951208375511 Cod. SAP CE-0156-A-ITC01.

## **B. CENTRO D'INCONTRO DI CORSO CASALE, 212 - SALE: A e A2:**

1) L'associazione Theantropos con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il martedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 e il giovedì dalle ore 19,00 alle ore 21.00 (all. 13).

L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.233,60 per un numero massimo di circa 172 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3578.

2) L'associazione Periferia Letteraria con sede in Torino, via Gubbio, 103 – C.F. 97802620019, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il venerdì e il sabato dalle ore 18.30 alle 23.00, la domenica dalle ore 18.30 alle 20,30 (all. 14).

L'associazione nasce con l'intento di creare spazi e momenti di incontro dove l'arte nelle sue diverse forme di espressione e la letteratura in ogni sua declinazione, diventino strumenti sociali e di emancipazione umana. I locali saranno utilizzati per gruppi di lettura, iniziative culturali e

poetica.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 8.892,40 per un numero massimo di circa 473 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3329.

3) L'associazione RosaMystica (affiliata Musicaviva) con sede in Torino, via Induno, 20/a – C.F. 10263610015, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì e il giovedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00 (all. 15).

I coristi del coro RosaMystica si incontreranno nei locali messi a disposizione per lo studio, l'approfondimento e la concertazione di brani musicali eseguiti a cappella o con accompagnamento musicale.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.233,60 per un numero massimo di circa 172 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1679.

4) L'associazione C.A.T.A.M (Centro Accademico Torinese Acconciatori Misti) con sede in corso Peschiera, 164 – C.F. 80101320010, per l'assegnazione della sala A2 da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì dalle ore 9.00 alle ore 18.00 e il giovedì dalle ore 21.00 alle ore 00.00 (all. 16).

L'associazione utilizza i locali per la realizzazione di corsi di preparazione professionale rivolti ai disoccupati che vogliono intraprendere la professione dell'acconciatore.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 9.700,80 per un numero massimo di circa 516 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3289.

5) L'associazione Corale Incantando con sede in via Carlo della Porta, 8 – C.F. 90015540017, per assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 il mercoledì dalle ore 21.30 alle ore 22.30 (all.17).

L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto polifonico, lo studio della coralità e il corretto uso dell'apparato posturale/respiratorio. L'associazione partecipa alle rassegne musicali organizzate dalla Circoscrizione.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 808,40 per un numero massimo di circa 43 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 2396.

6) L'associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers con sede in Pino Torinese, via Villa Lovera, 5 – C.F. 97757390014, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2022 a luglio 2023 la domenica dalle ore 21.00 alle ore 23.00 (all. 18).

L'associazione si ripropone di sviluppare le capacità musicali dei singoli partecipanti e creare un repertorio musicale gospel – pop da poter proporre a titolo gratuito nei teatri, nelle chiese e/o eventi organizzati dalla Circoscrizione 7 e dalla Regione Piemonte.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.616,80 per un numero massimo di circa**

## **86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione ha presentato regolare istanza di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 14/07/2021.

Presso la struttura di C.so Casale, 212 la Circoscrizione si riserva di mantenere libero lo spazio del martedì pomeriggio dalle ore 14.00 alle ore 18.00 da destinarsi ad attività degne di interesse, ed attualmente non prevedibili, che verranno proposte nel corso del periodo ottobre 2022 – luglio 2023

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237

Acqua n. 93130272 n. utenza 0010137517

Gas e riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 Cod. SAP CE-0917-A-ITC01.

## **C. CENTRO D'INCONTRO DI VIA CUNEO 6/BIS**

1) L'associazione A.R.Q.A con sede in Torino, via Cuneo, 8 – C.F. 97817010016 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 18.00 alle ore 23.00, il martedì e giovedì dalle ore 9.00 alle ore 13.00 (all. 19).

L'associazione utilizzerà il locale per attività in favore degli abitanti del quartiere Aurora organizzando incontri per raccogliere le esigenze e criticità della popolazione e farsi portavoce presso gli enti e servizi competenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 12.758,10 per un numero massimo di circa 989 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3906.

2) Il Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora con sede in Torino, Via Aosta, 29/A – C.F. 97829590013 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023, il martedì e giovedì dalle ore 18.30 alle ore 23.00.

L'associazione utilizzerà il locale per favorire l'integrazione di bambini, giovani stranieri e le loro famiglie (all. 20)

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.992,30 per un numero massimo di circa 387 ore**

Si dà atto che l'Associazione ha presentato istanza d'iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 18 aprile 2018.

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 31065 POD IT 020E00535346

Acqua: stabile in amministrazione all'ATC

Gas e riscaldamento n. 0026256933 PDR 09951204030439 Cod. SAP CE-0936-A-ITC01.

## **D. LOCALE DI VIA ANDORNO, 35/b**

1) L'associazione FIAB Bici&Dintorni con sede in Torino, Via Andorno, 35/B – C.F. 97532720014 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il martedì, mercoledì e venerdì dalle ore 17.00 alle ore 23.00 (all. 21).L'associazione utilizzerà il locale per incontri volti alla promozione dell'uso della

bicicletta come mezzo di trasporto ecologico, in un generale quadro di riqualificazione dell'ambiente. Organizzerà pedalate, camminate e attività nelle scuole. **L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 9.984,60 per un numero massimo di circa 774 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3184.

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. ID CONT. 1001593816 POD IT 020E00053743 Cod. ut. E00025379

Acqua n. 0010124222 condominiale

Gas e Riscaldamento CE-0897-A-ITC01

## **E. LOCALE DI CORSO BELGIO, 38/f**

1) L'associazione ASD AMECE con sede in Torino, via San Marino, 10 – C.F. 97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il sabato dalle ore 9.30 alle ore 13.30 e la domenica dalle ore 15.30 alle ore 19.30 (all. 22).

L'associazione utilizzerà il locale per organizzare attività di sostegno scolastico e linguistico, riunioni, incontri rivolte a ragazzi e giovani in età scolastica e le loro famiglie.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.437,60 per un numero massimo di circa 344 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1326.

2) L'associazione Parole in Movimento con sede in Torino, via Susa, 15 – C.F. 09313380017 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì dalle ore 18.00 alle ore 20.00, il martedì dalle ore 16.00 alle ore 20.00 e mercoledì dalle ore 20.30 alle ore 22.30 (all. 23)

L'associazione utilizzerà il locale per riunioni associative, gruppi di sostegno attività formative, seminari, ricreative e culturali. Metterà a disposizione gratuitamente uno spazio di ascolto psicologico.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.437,60 per un numero massimo di circa 344 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1674

3) La Cooperativa Sociale P.G. Frassati con sede in Torino, Strada della Pellerina, 22/7 – C.F. 02165980018 per l'assegnazione da agosto 2022 a luglio 2023 il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 19.30, il venerdì dalle ore 9.00 alle 23.00, il mercoledì dalle 16.00 alle 20.00 e una domenica al mese dalle 9.00 alle 18.00 (all. 24). La cooperativa utilizzerà il locale per svolgere attività riabilitative, animative e terapeutiche, di socializzazione e gestione del tempo libero, di sostegno nei compiti scolastici, momenti di educativa individualizzata, incontri con le famiglie e supporto nei rapporti con le istituzioni. Poiché con nota ns. prot. n. 2330 del 20 luglio 2022 la Cooperativa Frassati di concerto con l'ASL Città di Torino S.C. Dipendenze Nord che condividono la realizzazione del progetto, hanno richiesto la possibilità, per non interrompere la continuità clinico assistenziale, con il rischio di compromettere l'andamento del percorso terapeutico e riabilitativo dei pazienti seguiti, di utilizzare i locali anche nei mesi di agosto e settembre l'assegnazione degli stessi, pertanto, è concessa con decorrenza dal 1 agosto 2022 al 31 luglio 2023.



**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 20.511,00 per un numero massimo di circa 1.590 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante ha presentato domanda d'iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 26 luglio 2021

4) L'associazione Asd Ciclostili con sede in Torino, via Mantova, 28 – C.F. 97842040012 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il giovedì dalle 20.00 alle ore 23.00 (all. 25)

L'associazione utilizzerà il locale per incontri e percorsi formativi sulla diffusione dell'utilizzo della bicicletta per una mobilità sostenibile e per un maggior benessere.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.664,10 per un numero massimo di circa 129 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino dal 2019.

5) L'associazione Asd Nonpiùindifesa La Palestra dei diritti e dei doveri con sede in Torino, Strada del Durio, 9 – C.F. 97879790018 per l'assegnazione da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì dalle ore 16.00 alle ore 18.00 (all. 26)

L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello-consulenza di carattere giuridico per giovani, anziani, uomini e donne che in regime di fragilità ne abbiano la necessità.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.109,40 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante ha richiesto l'iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 8/5/2022.

Utenze:

Energia elettrica Cod. Utenza E00027701 Cont. 100593788 POD IT020E00053742

Acqua: utenza condominiale

Gas e Riscaldamento CE-0897-A-ITC01

## **F. CORSO VERCELLI, 15 - SALA EX BIBLIOTECA E SALA POLIVALENTE**

1) L'ASL Città di Torino – Centro di Salute Mentale, con sede legale in Torino, via San Secondo, 29 – C.F. 11632570013 – sede operativa servizio C.so Vercelli, 15 per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2022 a luglio 2023 il lunedì, il martedì e il venerdì dalle ore 8.30 alle ore 16.30 (all. 27).

Il Servizio di Salute Mentale utilizzerà la sala per colloqui psicologico-clinici con i pazienti.

**L'uso gratuito del locale comporta per il Servizio ASL un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 19.401,60 per un numero massimo di circa 1032 ore.**

2) L'Associazione A.S.Co.T, con sede legale in Torino, via Chiesa della Salute, 149/9 – C.F. 97833340017, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2022 a luglio 2023 il mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 18.00 (all. 28).

L'associazione utilizzerà il locale per organizzare un “sportello lavoro” in grado di offrire informazioni e formazione a giovani con svantaggio familiare, disabilità intellettiva, migranti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.425,20 per un numero massimo di circa**

**129 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3900.

3) L'Associazione Cittadinanzattiva Regione Piemonte– Tribunale per i diritti del Malato, con sede legale in Torino presso Centro Servizi Volto, via Giolitti, 21 – C.F. 97548880018, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2022 a luglio 2023 il giovedì dalle ore 10.00 alle ore 12.00 (all. 29)

L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello del Tribunale per i Diritti del Malato rivolte alla cittadinanza, con scopi informativi e di tutela dei diritti in collaborazione con gli Enti sanitari operanti in zona.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.616,80 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1550.

4) L'associazione Unsicoop Piemonte con sede in Torino, via Luigi Palma di Cesnola, 22 – C.F. 97817090018 per l'assegnazione della sala ex Biblioteca - C.so Vercelli, 15 da ottobre 2022 a luglio 2023 il martedì e venerdì dalle ore 15.00 alle ore 17.30 (all. 30)

L'associazione utilizzerà il locale per offrire servizi di assistenza e consulenza ai cittadini italiani e stranieri, e per promuovere iniziative finalizzate a promuovere l'integrazione di giovani, adulti e anziani.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.042,00 per un numero massimo di circa 215.**

Utenze ad uso non esclusivo:

Energia elettrica n. 1050061135 POD IT020E00019336

Acqua: 0010129921

Riscaldamento n. 0007686842 PDR 09951207741487 Cod. SAP CE-1027-A-ITC01

Per le strutture di C.so Belgio, 91, C.so Casale, 212 e Corso Vercelli, 15 le pulizie dei locali sono attualmente garantite dall'Amministrazione, qualora l'Amministrazione non fosse più in grado di garantire tale servizio sarà cura dei concessionari provvedere autonomamente.

Per tutte le altre strutture gli interventi di pulizia sono a carico dei concessionari che dovranno provvedervi autonomamente ed in autogestione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali di: C.so Belgio, 91, C.so Casale 212, Via Cuneo, 6/B, C.so Belgio, 38/f e C.so Vercelli, 15 ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 14 dicembre 2020 n. mecc. 2020 02696 i.e.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in

adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle diverse Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Le attività di aggregazione (culturali, sociali, ricreative) saranno necessariamente subordinate e condizionate, nelle modalità di svolgimento, al rispetto della normativa anticovid-19 e alle disposizioni dei decreti Governativi e Regionali vigenti o di futura emanazione.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Gli eventuali spazi residuali disponibili presso i locali oggetto dell'iniziativa "Spazi per Progetti" o in caso di spazi residui disponibili in seguito a rinuncia o mancato utilizzo da parte delle Associazioni assegnatarie, qualora nel corso del periodo di validità della citata iniziativa: ottobre 2022 - luglio 2023 dovessero pervenire ulteriori richieste, valutato l'interesse circoscrizionale per i progetti presentati e riscontrata la conformità con i requisiti generali previsti dall'apposito avviso, saranno concessi con provvedimento dirigenziale.

I prospetti riepilogativi delle assegnazioni degli spazi nelle diverse strutture saranno consultabili sul sito web della Circoscrizione.

Considerato inoltre che, in riunione congiunta, la I e V Commissione hanno esaminato la suddetta proposta nella seduta del 14 settembre 2022.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni:

1. Associazione Culturali Volti Anonimi;
2. Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno";
3. Associazione Visual Scuola Fotografia Torino,
4. Associazione La Contessa 'D Mirafiur e 'L so Seguit;
5. Associazione Alla Corte del Re;
6. Associazione Quelli che... il teatro;
7. Associazione SPI/CGIL;
8. Associazione Flacara;
9. Consolato di Tunisia;
10. Associazione Auser;
11. Associazione Asvad,
12. Associazione SIEM;
13. Associazione Theantropos;
14. Associazione Periferia Letteraria;
15. Associazione Rosamystica;
16. Associazione C.A.T.A.M;
17. Associazione Corale Incantando;

- 18.Associazione musicale e corale Si Fa Soul Singer
- 19.Associazione A.R.Q.A;
- 20.Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora;
- 21.Associazione FIAB Bici&Dintorni;
- 22.Associazione ASD AMECE;
- 23.Associazione Parole in Movimento;
- 24.Cooperativa Sociale P.G. Frassati;
- 25.Associazione Ciclostili;
- 26.Associazione Nonpiùindifesa Palestra dei diritti e dei doveri;
- 27.ASL Città di Torino – Centro di Salute Mentale;
- 28.Associazione A.S.Co.T;
- 29.Cittadinanzattiva;
- 30.Unsicoop.

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31 luglio 2023 per un numero massimo di ore per ogni singola associazione come sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4.Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle singole concessioni, per un beneficio economico e un numero di ore come sopra specificato, nonché l'approvazione del disciplinare;

5. Di demandare, inoltre, a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio delle concessioni per gli eventuali spazi residui disponibili come meglio specificato in narrativa.

6. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato.(all. 31)

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Emma Cattelino

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-38-2022-All\_1-all.\_1\_prot\_1217\_Volti\_Anonimi\_(1).pdf 
2. DELCI7-38-2022-All\_2-all.\_2\_prot\_1596\_Tamagno.pdf 
3. DELCI7-38-2022-All\_3-all.\_3\_prot\_2138\_visual\_(1).pdf 
4. DELCI7-38-2022-All\_4-all.\_4\_prot\_1526\_La\_Contessa\_di\_Mirafiori\_(1).pdf 
5. DELCI7-38-2022-All\_5-all.\_5\_prot.\_2100\_alla\_corte\_del\_re\_(1).pdf 
6. DELCI7-38-2022-All\_6-all.\_6\_prot\_1536\_Quelli\_che\_il\_teatro\_(1).pdf 
7. DELCI7-38-2022-All\_7-all.\_7\_prot.\_1515\_SpiCgil.pdf 
8. DELCI7-38-2022-All\_8-all.\_8\_prot.\_1190\_Flacara.pdf 
9. DELCI7-38-2022-All\_9-all.\_9\_prot.\_2137\_consolato\_tunisia.pdf 
10. DELCI7-38-2022-All\_10-all.\_10\_prot\_1595\_Auser\_(1).pdf 
11. DELCI7-38-2022-All\_11-all.\_11\_prot\_2115\_Asvad\_(1).pdf 
12. DELCI7-38-2022-All\_12-all.\_12\_prot\_1588\_Siem\_(1).pdf 
13. DELCI7-38-2022-All\_13-all.\_13\_prot\_1214\_Theantropos\_(1).pdf 
14. DELCI7-38-2022-All\_14-all.\_14\_prot.\_1993\_Periferia\_letteraria.pdf 
15. DELCI7-38-2022-All\_15-all.\_15\_prot\_1507\_Rosa\_Mystica\_(1).pdf 
16. DELCI7-38-2022-All\_16-all.\_16\_prot.\_1384\_Catam.pdf 
17. DELCI7-38-2022-All\_17-all.\_17\_prot\_1913\_Corale\_Incantando\_(1).pdf 
18. DELCI7-38-2022-All\_18-all.\_18\_prot\_1432\_Si\_fa\_soul\_singes\_(1).pdf 
19. DELCI7-38-2022-All\_19-all.\_19\_prot.\_1880\_Arqa.pdf 
20. DELCI7-38-2022-All\_20-all.\_20\_prot.\_1912\_comitato\_cittadini\_quadilatero.pdf 
21. DELCI7-38-2022-All\_21-all.\_21\_prot\_1589\_Fiab\_(1).pdf 
22. DELCI7-38-2022-All\_22-all.\_22\_prot\_1537\_amece\_(1).pdf 
23. DELCI7-38-2022-All\_23-all.\_23\_prot\_1888\_Parole\_in\_Movimento\_(1).pdf 
24. DELCI7-38-2022-All\_24-all.\_24\_prot.1356\_e\_prot.\_2330\_Coop\_Frassati.pdf 
25. DELCI7-38-2022-All\_25-all.\_25\_prot\_2122\_ciclostili\_(1).pdf 
26. DELCI7-38-2022-All\_26-all.\_26\_prot\_2144\_la\_palestra\_dei\_diritti\_(1).pdf 
27. DELCI7-38-2022-All\_27-all.\_27\_prot\_2082\_ASL.pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

28. DELCI7-38-2022-All\_28-all.\_28\_prot.\_2061\_ASCOT\_(1).pdf
29. DELCI7-38-2022-All\_29-all.\_29\_prot\_2049\_Cittadinanza.pdf
30. DELCI7-38-2022-All\_30-all.\_30\_prot.\_1483\_Unsicoop.pdf
31. DELCI7-38-2022-All\_31-All.\_31\_VIE\_.pdf

